

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

**Στο Σχέδιο Νόμου «Κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης μεταξύ του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και τροφίμων της Ελλάδας και του Υπουργείου Γεωργίας και Εγγείων Βελτιώσεων της Αιγύπτου για συνεργασία στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας».**

### Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Με το υπό κύρωση μνημόνιο επιδιώκεται η ενίσχυση των καλών σχέσεων των δύο χωρών, οι οποίες υπογραμμίζουν την σημασία των θαλασσίων έμβιων πόρων για το θαλάσσιο οικοσύστημα, την επισιτιστική ασφάλεια και την οικονομική ανάπτυξη των δύο μερών, εκφράζουν την επιθυμία της προστασίας, της ανάπτυξης και της ορθολογικής χρήσης των έμβιων πόρων, υπογραμμίζουν την σημασία των κοινών ερευνών και μελετών στην αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια και καθοδηγούνται από τις αρχές της ισότητας και του αμοιβαίου οφέλους.

Ειδικότερα με το υπό κύρωση μνημόνιο τα δύο μέρη συμφώνησαν τα εξής:

#### Άρθρο 1

Τα συμβαλλόμενα μέρη συμφώνησαν να συνεργαστούν στον τομέα της υδατοκαλλιέργειας και της αλιείας για την προστασία, ανάπτυξη και ορθολογική χρήση των θαλασσίων έμβιων πόρων στο πλαίσιο των Διεθνών Οργανισμών και των περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης αλιείας.

#### Άρθρο 2

Τα μέρη συμφώνησαν να συνεργαστούν στους τομείς του συντονισμού που αφορά πολιτικές και πρακτικές για την αλιεία, την υλοποίηση έργων με σκοπό την προστασία, την ανάπτυξη και χρήση των θαλασσίων έμβιων πόρων, την ενθάρρυνση δημοσίων και ιδιωτικών φορέων για επενδύσεις στις ιχθυοκαλλιέργειες, του αντίστοιχου τεχνολογικού εξοπλισμού και την κατασκευή και επισκευή πλοίων, την διεξαγωγή κοινών επιστημονικών μελετών, την ανταλλαγή πληροφοριών, στατιστικών δεδομένων και αποτελεσμάτων της έρευνας, καθώς και την οργάνωση σχετικών προγραμμάτων κατάρτισης. Επίσης δύναται να διαφοροποιηθεί η συνεργασία, όπως επιθυμούν τα συμβαλλόμενα μέρη.

#### Άρθρο 3

Τα μέρη συστήνουν μία μεικτή επιτροπή, την οποία θα φιλοξενούν διαδοχικά και θα συνεδριάζει τουλάχιστον μία φορά τον χρόνο. Τα έξοδα ταξιδιού θα βαρύνουν τα μέρη για τους υπαλλήλους τους και το μέρος υποδοχής θα φέρει τα έξοδα διαμονής και μεταφορών.

-2-

#### Άρθρο 4

Τα καθήκοντα της επιτροπής είναι η εφαρμογή του μνημονίου, η υποβολή προτάσεων τροποποίησής του εάν είναι αναγκαίο, η λήψη μέτρων για την επίλυση τυχόν διαφορών που θα προκύψουν. Η μεικτή επιτροπή θα τηρεί αρχείο με την μορφή συμφωνηθέντων πρακτικών.

#### Άρθρο 5

Ορίζεται ότι δεν θίγονται τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των συμβαλλομένων μερών που απορρέουν από λοιπές διεθνείς και περιφερειακές συνθήκες που έχουν συναφθεί από τα μέρη και από την συμμετοχή της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επίσης τυχόν διαφωνίες και διαφορές, εφόσον δεν διευθετηθούν από την επιτροπή εντός τριών μηνών η διαφορά θα επιλύεται μέσω διαπραγμάτευσης ή άλλου συμφωνηθέντος από τα μέρη τρόπου.

#### Άρθρο 6

Ορίζεται η έναρξη ισχύος του μνημονίου και η αμοιβαία ενημέρωση των μερών μέσω της διπλωματικής οδού για την ολοκλήρωση των διαδικασιών έναρξης ισχύος. Επίσης ορίζεται ο τρόπος ανανέωσης, καταγγελίας και η δυνατότητα τροποποίησης του.

Αθήνα, 2 Ιουνίου 2016

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ,  
ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ  
Γ. ΣΤΑΘΑΚΗΣ

ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ  
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

  
N. ΦΙΛΗΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

  
N. ΚΟΤΖΙΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

  
E. ΤΣΑΚΑΛΩΤΟΣ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

  
P. ΣΚΟΥΡΛΕΤΗΣ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΝΗΣΙΩΤΙΚΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

  
Θ. ΔΡΙΤΣΑΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

  
E. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

  
K. ΦΩΤΑΚΗΣ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

  
I. ΤΣΙΡΩΝΗΣ

Χ. Ο. Η.  
Επίτροπος  
Διεύθυνσης Αγροτικής  
Ενέργειας